

20 de Abril 2013 • 20th April 2013
Sessão da tarde • Afternoon session

METÁSTASES HEPÁTICAS III • HEPATIC METASTASES III

Presidente *Chairman* - Eduardo Barroso
Moderadores *Co.Chairman* - José Costa Maia
Comentadores *Panel* - Beatriz Costa, Jorge Daniel, Joaquim Falcão, M^ª Amélia Pereira

15h00 Caso Clínico *Clinical case* - Mónica Martins

15h15 Resultados no paciente com > 6 metástases
Results in patients with > 6 metastases - Gilles Mentha

15h35 Tratamento da carcinose peritoneal com a quimioterapia hipertérmica intraperitoneal CHIP (HPEC)
Treatment of peritoneal carcinomatosis with hypertermic intraperitoneal chemotherapy (HPEC)
Dominique Elias

16h00 Discussão • *Discussion*

16h30 Pausa Café • *Coffee-Break*

LESÕES IATROGÉNICAS DAS VIAS BILIARES • IATROGENIC LESIONS OF THE BILIARY TRACT

Presidente *Chairman* - Jorge Maciel
Moderadores *Co.Chairman* - Luís Graça
Comentadores *Panel* - João Coutinho, João A.Teixeira, Sónia Vilaça, Jaime Vilaça

16h45 Experiência do Serviço de Cirurgia A (HUC)
Surgical Department A (HUC) experience - J.G.Tralhão

17h00 Prevenção das lesões iatrogénicas da VBP
Prevention of iatrogenic lesions of the biliary tree - Jean-François Gigot

17h20 Prevenção das fistulas biliares em cirurgia hepato-biliar
Biliary fistula prevention in hepato-biliary surgery - Thomas Aloia

17h40 O que fazer perante uma lesão da VBP
Operative lesion of the biliary tract: What must be done? - Laurence Chiche

18h00 Tratamento das lesões iatrogénicas da VBP
Treatment of the iatrogenic lesions of the biliary tract - Jean-François Gigot

18h30 Discussão • *Discussion*

19h00 Encerramento • *Closing* - Francisco Castro Sousa



Presidentes de Honra do Congresso:

Prof. Doutor Mário Gentil Quina e Prof. Doutor António Araújo Teixeira

Comissão Organizadora:

Francisco Castro Sousa (Presidente)
Júlio Soares Leite
José Guilherme Tralhão
Francisco Carrilho

APOIOS



SECRETARIADO

ERUDITUS | www.eruditus.pt
jornadas.cirurgia.chuc@eruditus.pt
+351 214 430 901
+351 917 289 264
+351 918 027 877

Clínica Universitária de Cirurgia III (FMUC)
Serviço de Cirurgia A (HUC - CHUC)

JORNADAS INTERNACIONAIS DE CIRURGIA INTERNATIONAL SURGICAL MEETING

Bodas de Prata da Direcção do Serviço de
Cirurgia III / A dos HUC do
Prof. Doutor Francisco Castro e Sousa

AUDITÓRIOS DOS HUC (CHUC), COIMBRA
19 e 20 Abril 2013 | 19th and 20th April 2013



**PALESTRANTES
ESTRANGEIROS**

Dominique Elias (Paris)
Eduardo Targarona (Barcelona)
Gilles Mentha (Genève)
Guzman Franch (Salamanca)
Jean-François Gigot (Bruxelas)
Laurence Chiche (Bordéus)
Pablo Moreno (Barcelona)
Paolo Miccoli (Pisa)
René Adam (Paris)
Rolf Weidenhagen (Munich)
Thomas Aloia (Houston)
Yves Panis (Paris)



**CIRURGIA DA TIRÓIDE, CIRURGIA DO RECTO
CIRURGIA HEPATO-BILIAR**

19 de Abril 2013 • 19th April 2013
Sessão da manhã • *Morning session*

PRESIDENTES DE HONRA • *PRESIDENTS OF HONOUR*
Prof. Doutor Mário Gentil Quina e Prof. Doutor António Araújo Teixeira

08h00 **Abertura do Secretariado • *Opening of Registration***

TIRÓIDE I • *THYROID I*

Presidente *Chairman* - Fernando José de Oliveira
Moderadores *Co.Chairman* - Carlos Costa Almeida, João Jácome de Castro
Comentadores *Panel* - João Capela, Hélder Carvalho, Pedro Coito, Carlos Mesquita

08h45 **Caso clínico *Clinical Case*** - Marco Serôdio

09h00 **Citologia tiroideia e classificação dos tumores diferenciados da tiróide: O que há de novo?**
What's new in thyroid citology ans classification of differentiated thyroid tumors - Maria João Martins

09h15 **Marcadores Moleculares no carcinoma da tiróide: Que interesse?**
Molecular markers of thyroid carcinoma: For what? - Miguel Melo

09h30 **Carcinoma diferenciado da tiróide: experiência dos HUC**
Differentiated Thyroid câncer: HUC´s experience – Francisco Carrilho

10h00 **Lesão per-operatória do nervo laríngeo recorrente: Que fazer?**
Peroperative lesion of recurrent laryngeal nerve: What must be done? - Luís Silveira

10h15 **Discussão • *Discussion***

10h45 **Pausa Café • *Coffee-Break***

11h15 **Sessão Inaugural *Opening Ceremony***

TIRÓIDE II • *THYROID II*

Presidente *Chairman* - Henrique Bicha Castelo
Moderadores *Co.Chairman* - António Bernardes, Valeriano Leite
Comentadores *Panel* - António Milheiro, JM Correia Neves, M João Oliveira, Ana Velez

11h30 **Dissecção do comportamento central no carcinoma diferenciado da tiróide: Indicações e aspectos técnicos**
Disection of central compartment in differentiated thyroid cancer: Indications and technical details
Guzman Franch

11h55 **Esvaziamento ganglionar no carcinoma diferenciado da tiróide: Indicações e Resultados**
Lymphadenectomy in differentiated thyroid cancer: Indications and results - Pablo Moreno

12h20 **Cirurgia da recidiva loco-regional do carcinoma da tiróide**
Surgical treatment of loco-regional relapse of thyroid cancer - Rosa Santos

12h40 **Vídeo-Cirurgia da tiróide: Indicações, vantagens e limites**
Video surgery of the thyroid: Indications, advantages and limits - Paolo Miccoli

13h10 **Discussão • *Discussion***

13h30 **Almoço • *Lunch***

19 de Abril 2013 • 19th April 2013
Sessão da tarde • *Afternoon session*

RECTO I • *RECTUM I*

Presidente *Chairman* - A. Carlos Saraiva
Moderadores *Co.Chairman* - Carlos Sofia, João Pimentel
Comentadores *Panel* - José Crespo Mendes de Almeida, J. Manuel Lopes , Carlos Nogueira, Miguel Mascarenhas Saraiva

15h00 **Vídeo *Video*** - Mário Sérgio

15h15 **Importância da exérese total do mesorecto nos resultados oncológicos**
Relevance of total mesorectal excision in oncologic results

- **Visão do Anatomo Patologista**
Pathologist's point of view - Augusta Cipriano
- **Visão do Cirurgião**
Surgeon's point of view - Júlio Leite

15h50 **Mesorecto e cirurgia laparoscópica: Factores preditivos de evolução do cancro do recto**
Mesorectum and laparoscopic surgery: Prognostic factors of rectal cancer - Eduardo Targarona

16h20 **Técnica e resultado do tratamento do neo do recto por via laparoscópica**
Technical aspects and results ot laparoscopic rectal cancer treatment - Yves Panis

16h45 **Discussão • *Discussion***

17h15 **Pausa Café • *Coffee-Break***

RECTO II • *RECTUM II*

Presidente *Chairman* - Paulo Costa
Moderadores *Co.Chairman* - José Manuel Romãozinho, João Gíria
Comentadores *Panel* - Nuno Abecassis, P. Moniz Pereira, Anabela Rocha, P. Correia da Silva

17h30 **Caso Clínico *Clinical case*** - Alexandre Monteiro

17h45 **Estratégia do tratamento do cancro do recto com metástases síncronas**
Strategic approach to rectal cancer with synchronous metastases - Yves Panis

18h10 **“Endosponge” no tratamento das fístulas após cirurgia do recto**
“Endosponge for treatment of surgical rectal fistulas - Rolf Weidenhagen

18h40 **Discussão • *Discussion***

19h00 **Encerramento • *Closing***

20 de Abril 2013 • 20th April 2013
Sessão da manhã • *Morning session*

METÁSTASES HEPÁTICAS I • *HEPATIC METASTASES I*

Presidente *Chairman* - Francisco Castro Sousa
Moderadores *Co.Chairman* - João Rebelo de Andrade
Comentadores *Panel* - Rui Maio, Hugo Pinto Marques, Paulo Mira, João Raposo, Rui Santos

08h30 **Vídeo *Video*** - Henrique Alexandrino

08h45 **Embolização portal: Eficácia na estimulação da regeneração hepato-celular em doentes com pequeno figado remanescente (LW/BW < 0,5%) e como factor preditivo de morbilidade**
Portal vein embolization: efficacy in stimulation of hepatic regeneration in patients with reduced liver remnant (LW/BW < 0,5%) and as a prgnostic factor of surgical morbidity - Thomas Aloia

09h10 **Metástases Hepaticas: Limites da ressecabilidade em 2013**
Resecability limits of Hepatic Metastases in 2013 - Laurence Chiche

09h30 **Estratégia Invertida**
“Liver First” - Gilles Mentha

09h50 **Cirurgia das Metástases Hepáticas: Situação actual e evolução futura**
Surgery of Hepatic Metastases : Where are we and futur evolution - Dominique Elias

10h20 **Experiência do Serviço de Cirurgia A (HUC) no tratamento das metástases hepáticas do CCR**
Experience of Surgical A Department (HUC) in treatment of CRLM - Francisco Castro Sousa

10h40 **Discussão • *Discussion***

11h00 **Pausa Café • *Coffee-Break***

METÁSTASES HEPÁTICAS II • *HEPATIC METASTASES II*

Presidente *Chairman* - Francisco Oliveira Martins
Moderadores *Co.Chairman* - Gil Gonçalves
Comentadores *Panel* - Armando Carvalho, Carlos Carvalho, M^a Augusta Cipriano, Paulo Morgado, Luís Filipe Pinheiro

11h15 **Quimioterapia neo-adjuvante: Verdadeira ou falsa amiga?**
Neo adjuvant chemotherapy: Real or false friend? - Laurence Chiche

12h00 **Comparação da RMN com a TAC na avaliação pré-operatória da toxicidade da quimioterapia**
MRI vs Cat Scan in evaluation of chemotherapy toxicit - Thomas Aloia

12h30 **Discussão • *Discussion***

13h00 **CONFERÊNCIA • *CONFERENCE***
Presidente *Chairman* - João Patrício

Tratamento das metástases hepáticas: Estado de Arte
Treatment of hepatic metastases: State of the Art - René Adam

13h30 **Almoço • *Lunch***